

Japanisch lernen

Kanji des Monats: „wasu(reru)“

忘 *wasu(reru)* - wider das Vergessen

Im letzten Monat haben wir hier anlässlich der Tsunami-Katastrophe im Nordosten Japans, Goethe und Kant zitiert und vom Menschen gesprochen, der im Gedächtnis und im Herzen seiner Lieben bleibt und somit nicht durch den Tod sondern nur durch das Vergessen vergeht.

Die weisen Schriftzeichen haben wir gelobt und können dies auch in diesem Monat nur wiederholen:

Das *kanji* für „Vergessen“ selber drückt nämlich genau obige Weisheit noch einmal bildlich aus: Nur was im Herzen tot ist, das ist vergessen: 忘 *wasu(reru)* = vergessen:

Wir haben hier den Tod, das Sterben 亡 (*BÔ, na(kunaru)*) über dem Herzen 心 (*kokoro*), das wir bereits vor einigen Jahren als Radikal in einem Zeichen für „traurig“ (*kanashii*) vorgestellt hatten.

Damals war das „Nichts“ über dem Herzen, das zur Traurigkeit führte, aber wir wissen jetzt wieder ganz eindringlich, wie wichtig es ist, seine Lieben im Herzen lebendig zu bewahren, und dort weder Leere sich ausbreiten noch Landesgrenzen gelten zu lassen.

Vielen Dank für die Hilfe, die Japan jetzt aus aller Welt zu Teil wird.